27 Yi



IL NUTRIMENTO (GLI ANGOLI DELLA BOCCA)



Sopra: Monte
Sotto: Tuono
Elemento: Terra
Mese: Undicesimo mese lunare =
Dicembre
Signori governanti: Quinta linea,

ESAGRAMMA

NUTRIKE

Sentenza: Il Nutrimento. 1 Oracolo: FAUSTO. Osserva il nutrimento e presta attenzione a ciò che è nella tua

Commento alla Sentenza: Il Nutrimento. «Oracolo fausto»: nutrire ciò che è corretto, è fausto. «Osserva il nutrimento», cioè osserva quali sono le cose che un uomo nutre. «Presta attenzione a ciò che è nella tua bocca»: cioè, osserva da che cosa un uomo è nutrito. Il cielo e la terra nutrono tutti gli esseri. I saggi nutrono i meritevoli e, attraverso di loro, le masse popolari. Il tempo del Nutrimento riveste grande importanza.

Immagine: Il Monte con il Tuono sotto: questa è l'immagine del Nutrimento. Ispirandosi ad essa, il signore è prudente nel parlare e si frena nel bere e nel mangiare.

Serie: Le cose che sono domate devono essere nutrite. Per questo segue il segno: gli Angoli della bocca. Gli angoli della bocca significano: nutrimento.

Segni misti: Gli Angoli della bocca significano il nutrimento di ciò che è retto.

INTERPRETAZIONE

- · Amministrare l'alimentazione
- · Vuotezza da riempire
- Esaudire
- · "Siete quello che mangiate"

Immagine: Il Monte sopra è la materia, il cibo, la mascella ferma; il Tuono sotto è il masticare, la mascella mobile. Con le parole e il cibo (moto) essere moderati (Monte).

LINEE MOBILI

Linea 1 - Yang (9): Tu metti da parte il tuo guscio sacro di tartaruga e mi osservi con gli angoli della bocca cadenti. DISASTROSO.

Commento: «Mi osservi con gli angoli della bocca cadenti»: ciò non è davvero onorevole.

Linea 2 - Yin (6): Volgersi verso il basso per cercare nutrimento. ² Deviare dalla norma per cercare nutrimento dal colle. ³ Per un'impresa: DISASTROSO.

Commento: La seconda linea morbida è «disastrosa per un'impresa», perché si procede senza associati.

Linea 3 - Yin (6): Deviare per cercare nutrimento. 4 Oracolo: DISASTROSO. Per dieci anni non farne uso. Nulla che sia propizio.

Commento: «Per dieci anni non farne uso», perché contrasta troppo con la retta via.

Linea 4 - Yin (6): Volgersi verso il basso per cercare nutrimento. FAUSTO. Una tigre fissa, in agguato; la sua brama è insaziabile. NESSUNA SFORTUNA.

Commento: Il responso «fausto» del «volgersi verso il basso per cercare nutrimento» dipende dal fatto che la linea superiore diffonde splendore.

Linea 5 - Yin (6): Deviare dalla norma. Oracolo fausto per chi rimane a casa. Non bisogna attraversare il grande fiume.

Commento: «Oracolo fausto per chi rimane a casa»: perché la linea segue devotamente la linea superiore.

Linea 6 - Yang (9): Origine del nutrimento. PERICO-LOSO. FAUSTO. Propizio attraversare il grande fiume. Commento: «Origine del nutrimento; pericoloso, ma fausto»: ci sarà una grande e buona fortuna.

Rutt (2002, 250) traduce il carattere come "Molari" (Denti).

²Letteralmente: "Crollano verso il basso gli angoli della bocca" perché sono pieni di cibo; quindi la frase può anche significare: "Riempirsi la bocca". L'identica frase ritorna nella quarta linea.

³Whincup (1986, 99) traduce "Deviare dalla norma" come: "Essere colpiti sul collo"; la stessa espressione ritorna identica nella quinta linea. Inoltre, interpreta il "colle" come il gonfiore della bocca piena di cibo. Quindi l'intera frase significherebbe: "Essere colpiti sul collo e sugli angoli della bocca gonfi [di cibo]".

⁴Whincup (1986, 100) traduce: "Essere colpiti sugli angoli della bocca"; in modo simile traduce Field (2015, 139): "Toccare la mandibola".